



BERGEON

Depuis 1791

Air vacuum pour établi

Système **Biflex** complet comprenant une soufflette et une brosse à vacuum, **avec prédisposition pour un troisième tube (triflex)**.

Les tubes sont orientables, flexibles et séparables pour une meilleure ergonomie.

Caractéristiques techniques:

- Système de blocage et déblocage du tuyau
- Très silencieux et confort d'utilisation.

Luft/Vakuum für Arbeitstische

Biflex System mit integrierter Präzisionsbläser und Vakuumbürste. **Prädisposition für eine dritte Rohr (Triflex)**.

Für eine bessere Ergonomie sind die Rohre einstellbar, flexibel und trennbar.

Technische Daten:

- Sinzigartiges Sperr/Entsperre System der Rohre
- Sehr leise und benutzerfreundlich.

Air/Vacuum for Bench

Complete **Biflex** system with integrated precision blower and vacuum brush.

Prepared to add a third pipe (Triflex system).

To enhance ergonomics, the pipes are adjustable, flexible and separable.

Technical description:

- Unique lock / unlock system of the tubes
- Very silent and user friendly.

Aire/vacío para mesa de relojero

Sistema **Biflex** completo de tobera de aire y escobilla de vacío incluidos, **con predisposición para un tercer tubo (Triflex)**.

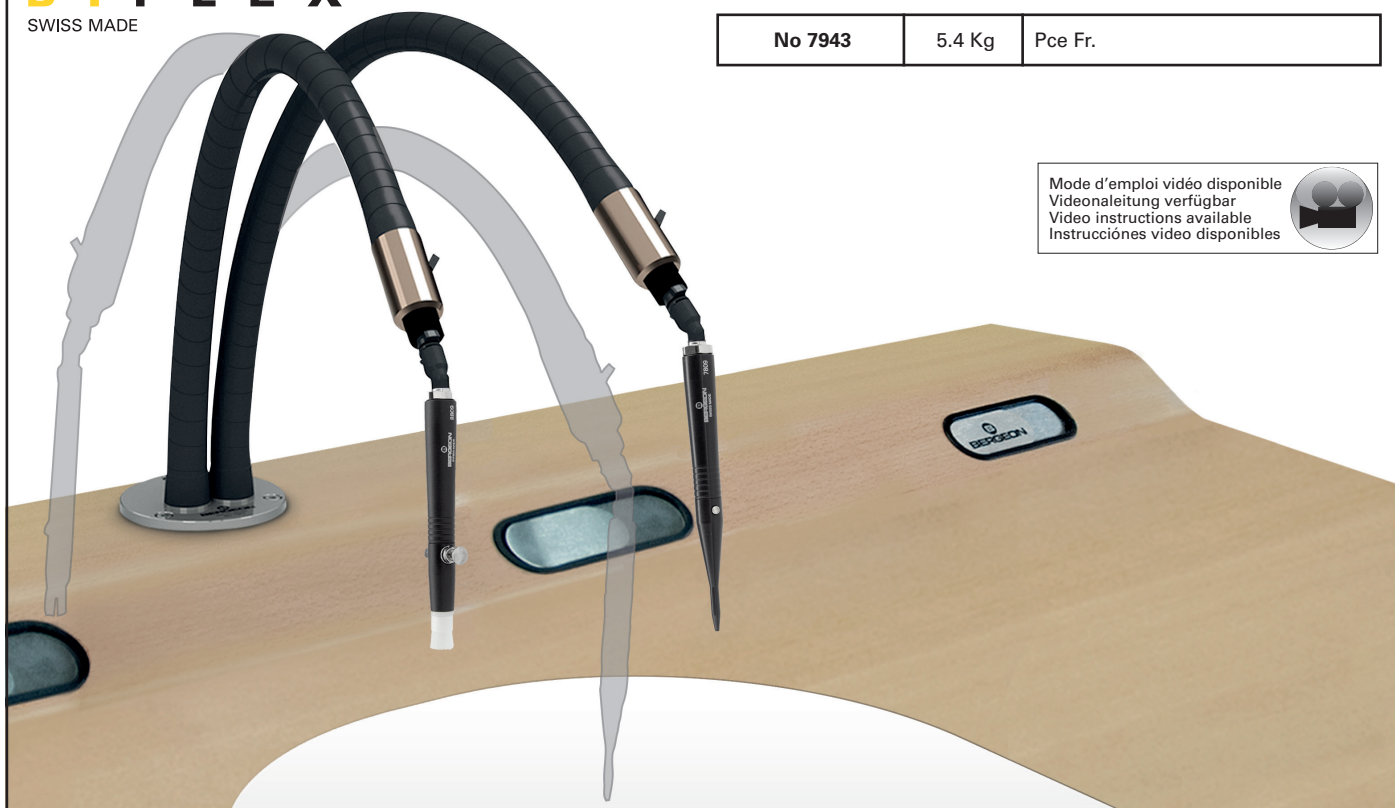
Los tubos son ajustables, flexibles y separables para garantizar una mejor ergonomía.

Características técnicas:

- Sistema de bloqueo y desbloqueo de la manguera
- Muy silencioso y confort de empleo optimizado.


B I F L E X

SWISS MADE



| | | |
|---------|--------|---------|
| No 7943 | 5.4 Kg | Pce Fr. |
|---------|--------|---------|

Mode d'emploi vidéo disponible
 Videonleitung verfügbar
 Video instructions available
 Instrucciones video disponibles



B I F L E X

SWISS MADE



Sans soufflette et brosse à vacuum

Ohne integrierter Präzisionsbläser und Vakuumbürste

Without integrated precision blower and vacuum brush

Sin tobera de aire y escobilla de vacío

| | | |
|-----------|--------|---------|
| No 7943-S | 5.3 Kg | Pce Fr. |
|-----------|--------|---------|



BERGEON

Depuis 1791

Soufflet de précision

Débit réglable par poussoir, s'utilise avec un compresseur ou sur le réseau.

Genauigkeitsblasebalg

Regulierbarer Ausstoß durch Drücker, benutzt sich mit einem Kompressor oder auf dem Netz.

Precise bellows

Flow adjustable by pusher, to be used with a compressor or on the network.

Fuelle de precisión

Producción ajustable por botón, se utiliza con un compresor o en la red.

swiss made



| | | |
|------------|--------|---------|
| No 7809-RD | 47 gr. | Pce Fr. |
|------------|--------|---------|

| | | |
|-------------|--------|---------|
| No 7809-R45 | 46 gr. | Pce Fr. |
|-------------|--------|---------|

Crayon vacuum

Débit réglable par poussoir, s'utilise avec une pompe vacuum ou sur le réseau.

Vakuum-Stift

Regulierbarer Ausstoß durch Drücker, benutzt sich mit eine Vakuumpumpe oder auf dem Netz.

Vacuum stylus

Flow adjustable by pusher, to be used with a vacuum pump or on the network.

Lápiz de vacío

Producción ajustable por botón, se utiliza con una bomba vacuum o en la red.

swiss made



| | | |
|------------|--------|---------|
| No 8809-RD | 49 gr. | Pce Fr. |
|------------|--------|---------|

| | | |
|-------------|--------|---------|
| No 8809-R45 | 48 gr. | Pce Fr. |
|-------------|--------|---------|

Accessoires

Zubehör

Accessories

Accesorios



Raccord à 45°
45° Verbindungsstück
45° connector
Racor de 45°

G1/8" - Ø 6 mm

| | | |
|-------------|---------|---------|
| No 7943-R45 | 6.3 gr. | Pce Fr. |
|-------------|---------|---------|



Raccord droit
Gerades Verbindungsstück
Straight connector
Racor recto

G1/8" - Ø 6 mm

| | | |
|------------|---------|---------|
| No 7943-RD | 6.6 gr. | Pce Fr. |
|------------|---------|---------|



Raccord encliquetable
Einsteckbares Verbindungsstück
Plug-in connector
Racor enchufable

G1/8" - Ø 6 mm

| | | |
|------------|---------|---------|
| No 7943-RE | 7.5 gr. | Pce Fr. |
|------------|---------|---------|



Tuyau. Longueur 2 m, Ø 6 / 4 mm.

Rohr. Länge 2 m, Ø 6 / 4 mm.

Pipe. Length 2 m, Ø 6 / 4 mm.

Tubo. Largura 2 m, Ø 6 / 4 mm.

| | | |
|-----------|---------|---------|
| No 6809-T | 207 gr. | Pce Fr. |
|-----------|---------|---------|



Tuyau plastique. Ø 10 mm. Longueur: 3 m.

Plastikrohr. Ø 10 mm. Länge: 3 m.

Plastic pipe. Ø 10 mm. Length: 3 m.

Tubo de plástico. Ø 10 mm. Largo: 3 m.

| | | |
|-----------|---------|---------|
| No 5504-C | 207 gr. | Pce Fr. |
|-----------|---------|---------|

Accessoires

Zubehör

Accessories

Accesorios



Bec 45° avec filtre intérieur nylon
Spitze 45° mit Innenfilter Nylon
Beak 45° with internal filter nylon
Punta 45° con filtro de nilón interno

| | | |
|--------------|-------|---------|
| No 5504-VA48 | 2 gr. | Pce Fr. |
|--------------|-------|---------|



Brosse blanche, douce
Weisse, weiche Bürste
White, soft, Brush
Cepillo blanco, suave

| | | | |
|---------|--------------|-------|---------|
| Ø 10 mm | No 5504-VA14 | 2 gr. | Pce Fr. |
|---------|--------------|-------|---------|



Brosse bleue, rude
Blaue, härtere Bürste
Blue, coarse, Brush
Cepillo azul, grueso

| | | | |
|---------|--------------|-------|---------|
| Ø 10 mm | No 5504-VA15 | 2 gr. | Pce Fr. |
|---------|--------------|-------|---------|



Brosse en poils de martre
Bürste in Marderhaaren
Brush in marten fur
Cepillo en pelos de marta

| | | | |
|---------|--------------|-------|---------|
| Ø 10 mm | No 5504-VA27 | 2 gr. | Pce Fr. |
|---------|--------------|-------|---------|



Raccord
Verbindungsstück
Attaching piece
Empalme

| | | |
|----------------|--------|---------|
| No 5504-RX67-P | 17 gr. | Pce Fr. |
|----------------|--------|---------|



Bombe à air comprimé

Sans CFC. Pour éliminer les particules de poussières les plus fines dans les endroits difficilement accessibles. Peut s'utiliser avec un diffuseur rigide ou souple. Protéger de la chaleur. Contenu: 400 ml. Livré avec un diffuseur rigide, longueur 133 mm.

Dose mit Pressluft

FCKW-frei. Zum Entfernen der kleinsten Staubteilchen an schwer zugänglichen Stellen. Kann mit einem steifen oder biegsamen Verteiler verwandt werden. Vor Hitze schützen. Inhalt: 400 ml. Wird mit einem steifen Verteiler, Länge 133 mm, geliefert.

Moisture free compressed air bomb


CFC free. To eliminate the smallest dust particles even in inaccessible places. Can be used with a rigid or a flexible sprayer. Protect from heat. Contents: 400 ml. Supplied with a rigid sprayer, length 133 mm.

Bomba de aire comprimido

Sin CFC. Para eliminar las particulas de polvo mas finas aun en los sitios menos accesibles. Se puede utilizar con difusor rigido o flexible. A proteger del calor. Contenido: 400 ml. Entregado con difusor rigido, largura 133 mm.

| No | gr. | Pce Fr. / 100 | Pce Fr. / 10 | Pce Fr. |
|----------|-----|---------------|--------------|---------|
| 6770-400 | 313 | | | |

N° 8809-R45

 **swiss made**



Crayon vacuum

Débit réglable par poussoir,
s'utilise avec une pompe vacuum ou sur le réseau.

Vacuum stylus

Flow adjustable by pusher,
to be used with a vacuum pump or on the network.

N° 8809-RD

Vakuum-Stift

Regulierbarer Ausstoß durch Drücker, benutzt sich
mit eine Vakuumpumpe oder auf dem Netz.

Lápiz de vacío

Producción ajustable por botón,
se utiliza con una bomba vacuum o en la red.

N° 8809-B-2

N° 8809-B-1

*Très douce
Sehr weich
Very soft
Muy suave*



Brosses pour crayon vacuum

Poils en matière synthétique.

Brushes for vacuum stylus

Synthetic bristles.



*Douce
Weich
Soft
Suave*

Bürsten für Vakuum-Stift

Borsten aus Kunststoff.

Cepillos par lápiz de vacío

Pelos en materia sintética.

N° 8809-B-3



*Rude
Hart
Coarse
Grueso*